



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/46/710
29 de noviembre de 1991
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES/INGLES

Cuadragésimo sexto período de sesiones
Tema 31 del programa

LA SITUACION EN CENTROAMERICA: AMENAZAS A LA PAZ Y LA
SEGURIDAD INTERNACIONALES E INICIATIVAS DE PAZ

Carta de fecha 26 de noviembre de 1991 dirigida al
Secretario General por el Representante Permanente
de los Países Bajos ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de remitir adjunto el texto, en francés e inglés, de una declaración de la Comunidad Europea y sus Estados miembros sobre El Salvador, dada a conocer el 26 de noviembre de 1991 (véase el anexo).

Agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General en relación con el tema 31 del programa.

(Firmado) Robert J. VAN SCHAİK
Embajador
Representante Permanente

ANEXO

Declaración sobre El Salvador dada a conocer en Bruselas,
el 26 de noviembre de 1991, por la Comunidad Europea

La Comunidad Europea y sus Estados miembros acogen con sincero beneplácito el anuncio hecho el 14 de noviembre por el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), de que suspendería todas sus operaciones ofensivas en El Salvador en la medianoche del 16 de noviembre. También se sienten alentados por la respuesta positiva del Presidente Cristiani a ese anuncio.

Con todo, la Comunidad Europea y sus Estados miembros expresan preocupación por los informes de que continúan los actos de violencia de ambas partes, incluidas las acciones que llevaron a cabo unidades del ejército salvadoreño, a raíz de la nueva situación creada por el anuncio unilateral hecho por el FMLN. Esos actos podrían poner en peligro el proceso de negociación en marcha.

La Comunidad Europea y sus Estados miembros están convencidos de que es menester que las dos partes hagan gala de moderación y buena voluntad, si se quiere poner fin al derramamiento de sangre y lograr un acuerdo sobre cesación del fuego permanente, y expresan su firme esperanza de que las dos partes prosigan sus esfuerzos para alcanzar una solución política general, de manera que el proceso de negociación concluya con éxito.
